

VS_GERICHTE P1 07 71 vom 22. Oktober 2008

VS Kantonsgericht, 2008-10-22, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vs_gerichte_P1_07_71

FR: VS_GERICHTE P1 07 71 du 22 octobre 2008

IT: VS_GERICHTE P1 07 71 del 22 ottobre 2008

Regeste

RVJ/ZWR 2010 203 Droit pénal - Strafrecht Droit pénal - lésions corporelles par négligence - ATC (Cour pénale II) du 22 octobre 2008, Ministère public, X. et Caisse de pension Y. c. Z. Lésions corporelles par négligence – Eléments constitutifs du délit de lésions corporelles graves par négligence (art. 12 al. 3, 125 al. 2 CP; consid. 4a). – En l'espèce, accident de plongée : acquittement du moniteur, faute de négligence et en raison de la rupture du lien de causalité adéquate (consid. 4b). Réf. CH: art. 12 CP, art. 125 CP
Réf. VS: - Fahrlässige Körperverletzung – Tatbestandselemente der schweren, fahrlässigen Körperverletzung (Art. 12 Abs. 3, 125 Abs. 2 StGB; E. 4a). – Badeunfall im konkreten Fall: Freispruch des Bademeisters infolge Fehlens der Fahrlässigkeit und aufgrund der Unterbrechung der adäquaten Kausalität (E. 4b). Ref. CH: Art. 12 StGB, Art. 125 StGB
Ref. VS: -

Volltext

RVJ/ZWR 2010 203 Droit pénal - Strafrecht Droit pénal - lésions corporelles par négligence - ATC (Cour pénale II) du 22 octobre 2008, Ministère public, X. et Caisse de pension Y. c. Z. Lésions corporelles par négligence – Eléments constitutifs du délit de lésions corporelles graves par négligence (art. 12 al. 3, 125 al. 2 CP; consid. 4a). – En l'espèce, accident de plongée : acquittement du moniteur, faute de négligence et en raison de la rupture du lien de causalité adéquate (consid. 4b). Réf. CH: art. 12 CP, art. 125 CP
Réf. VS: - Fahrlässige Körperverletzung – Tatbestandselemente der schweren, fahrlässigen Körperverletzung (Art. 12 Abs. 3, 125 Abs. 2 StGB; E. 4a). – Badeunfall im konkreten Fall: Freispruch des Bademeisters infolge Fehlens der Fahrlässigkeit und aufgrund der Unterbrechung der adäquaten Kausalität (E. 4b). Ref. CH: Art. 12 StGB, Art. 125 StGB
Ref. VS: - Faits (résumé) A. Le 26 juillet 2003, X., titulaire d'un brevet de plongeur trois étoiles de la Confédération Mondiale des Activités Subaquatiques (ci-après: CMAS), et Z., titulaire d'un brevet de moniteur deux étoiles de la CMAS, participaient à une plongée en scaphandre autonome, organisée par deux clubs sportifs valaisans. À l'initiative de X., qui savait que Z. connaissait les lieux, les deux hommes ont convenu de faire équipe. Ils n'avaient jamais plongé ensemble auparavant. Avant de se mettre à l'eau, aucun d'eux n'a effectué un contrôle précis du matériel de son binôme. Dès leur immersion, le moniteur Z. a pris spontanément la direction de la palanquée. En une douzaine de minutes, ils sont descendus à une profondeur d'environ cinquante mètres. Puis, en raison d'un problème d'éclairage, ils ont commencé à remonter. Lorsqu'ils sont arrivés à quelque quarante mètres de profondeur, l'un des deux détenteurs de X. s'est givré et s'est mis à fuser, c'est-à-dire à débiter de l'air en continu. X. a alors utilisé son deuxième détenteur et tendu celui qui était défectueux en direction de Z., afin que celui-ci, conformément à une procédure connue des plongeurs, prenne le tuyau d'alimentation du détenteur défectueux entre son pouce et son index, qu'il le suive sans le lâcher jusqu'au robinet d'alimentation,

derrière X., et qu'il ferme ce robinet. TCVS P1 07 71

Z. a pris le tuyau, il est passé derrière X., mais le tuyau, enfoncé dans les renflements du gilet de celui-ci, s'est révélé difficile à suivre à la main. A un certain endroit, il en croisait un autre. Z. l'a lâché et s'est trompé de tuyau pour achever sa manoeuvre. Il a fermé par erreur le robinet d'alimentation du détendeur qui fonctionnait encore. X. s'est trouvé privé d'air et a avalé de l'eau. Il a alors paniqué et entamé une ascension rapide. Z. n'a pas pu le retenir. Les deux hommes sont remontés sans observer les paliers de décompression. Arrivé à la surface, Z. a voulu replonger aussitôt avec X. pour effectuer les paliers. Constatant que celui-ci ne le suivait pas, il a tenté de l'aider à plonger puis, comme X. ne parvenait pas à s'immerger, il l'a accompagné en direction de la rive. C'est alors que X. a entendu un claquement et senti son corps se paralyser, avant de perdre connaissance. Z. l'a confié à d'autres plongeurs, puis, une fois X. pris en charge, il a replongé seul pour effectuer ses paliers. Pour être remonté à la surface sans respecter les paliers de décompression, X. a subi des lésions du cerveau et de la moelle épinière qui l'ont rendu tétraplégique. B. L'enquête ouverte ensuite de cet événement a mis en cause Z., qui a été renvoyé en jugement pour lésions corporelles graves par négligence (art. 125 al. 2 CP). X. s'est constitué partie civile, en concluant à la constatation de l'obligation de Z. de le dédommager du préjudice matériel et moral résultant de ses lésions, la fixation du montant de ce dédommagement étant renvoyée au juge civil. C. Par jugement du 4 juin 2007, le Juge du district de A. a reconnu Z. coupable de lésions corporelles graves par négligence. Interjetant appel au Tribunal cantonal contre ce jugement, Z. a conclu à son acquittement. Considérants (extraits) (...) 4. Les règles juridiques applicables au cas d'espèce ont été exposées au considérant 2.1.a du jugement attaqué, auquel il est renvoyé. Seuls seront repris ci-après, les principes les plus pertinents au regard des particularités du cas d'espèce. a) Le recourant a été reconnu coupable de lésions corporelles graves par négligence, au sens de l'art. 125 CP. Le délit de lésions corporelles graves par négligence (art. 125 al. 2 CP) suppose que la victime ait subi des lésions corporelles qui soient 204 RVJ/ZWR 2010 RVJ/ZWR 2010 205 graves au sens de l'art. 122 CP, que l'auteur ait commis une négligence et qu'il existe un lien de causalité naturelle et adéquate entre la négligence commise par l'auteur et les lésions subies par la victime. aa) L'art. 12 al. 3 CP définit la négligence comme l'imprévoyance coupable dont fait preuve celui qui, ne se rendant pas compte des conséquences de son acte, agit sans user des précautions commandées par les circonstances et sa situation personnelle. Deux conditions doivent être remplies pour qu'il y ait négligence. En premier lieu, il faut que l'auteur enfreigne les règles de la prudence, c'est-à-dire le devoir général de diligence institué par la loi pénale, qui interdit tout comportement mettant en danger les biens d'autrui pénalement protégés contre les atteintes involontaires. Un comportement dépassant les limites du risque admissible viole le devoir de prudence si, au moment des faits, son auteur devait, compte tenu de ses connaissances et de ses capacités, se rendre compte de la mise en danger d'autrui (ATF 121 IV 10 consid. 3). Pour déterminer le contenu du devoir de prudence, il faut donc se demander si une personne raisonnable dans la même situation et avec les mêmes aptitudes que l'auteur aurait pu prévoir, dans les grandes lignes, le déroulement des événements - question qui s'examine suivant la théorie de la causalité adéquate si l'auteur n'est pas un expert dont on pouvait attendre de meilleures prévisions - et, le cas échéant, quelles mesures cette personne pouvait prendre, compte tenu des connaissances qu'elle pouvait avoir au moment des faits, pour éviter la survenance du résultat (ATF 127 IV 34 consid. 2a; 126 IV 13 consid. 7a/bb).

En second lieu, pour qu'il y ait négligence, il faut que la violation du devoir de prudence soit fautive, c'est-à-dire que l'on puisse reprocher à l'auteur, compte tenu de ses circonstances personnelles, une inattention ou un manque d'effort blâmable (ATF 122 IV 17 consid. 2b, 145 consid. 2b/aa; arrêt 6B_200/2007 du 8 mai 2008 consid. 4.1). Le comportement de l'auteur n'est en outre illicite que s'il a violé un devoir de diligence lui incombant. Pour déterminer concrètement les devoirs découlant de l'obligation de diligence, le juge peut se référer à des dispositions légales ou réglementaires régissant l'activité en cause, à des règles émanant d'associations privées ou semi-publiques reconnues ou encore se fonder sur les principes généraux ou une expertise (Corboz, L'homicide par négligence, in SJ 1994 p. 169 ss, spéc. p. 189-190; arrêt 6S.261/2002 du 16 août 2002 consid. 4). bb) Une action est l'une des causes naturelles d'un résultat dommageable si, dans le cours des événements tels qu'ils se sont produits, cette

action a été, au regard de règles d'expérience ou de lois scientifiques, une condition sine qua non de la survenance de ce résultat, soit si, en la retranchant intellectuellement des événements qui se sont produits en réalité, on arrive à la conclusion, sur la base des règles d'expérience et des lois scientifiques reconnues, que le résultat dommageable ne se serait très vraisemblablement pas produit. La série des événements à prendre en considération pour cette opération intellectuelle commence par l'action illicite - en tant qu'elle a créé, entretenu ou accru le risque -, finit par le dommage et ne comprend rien d'autre que les événements qui ont relié ces deux extrémités de la chaîne d'après les règles d'expérience et les lois scientifiques. La causalité naturelle ne cesse dès lors pas lorsque le dommage résulte effectivement de l'acte reproché à l'auteur, mais serait survenu quand même sans cette cause, en raison d'une autre série d'événements qui l'auraient entraîné si l'auteur ne l'avait pas lui-même causé (cf. ATF 133 IV 158 consid. 6.1 et les réf.). Toutefois, pour que le délit de négligence soit réalisé, c'est en tant que violation d'un devoir de prudence, et non en tant que comportement global de l'auteur, que l'action doit être en rapport de causalité avec le résultat dommageable. Si l'action n'est imprudente que parce que certaines mesures positives de sécurité n'ont pas été prises au préalable, il ne suffit pas que l'action elle-même se trouve en tant que telle en rapport de causalité naturelle avec le dommage. Il faut en principe qu'il soit encore établi avec une haute vraisemblance que, si l'auteur avait préalablement pris les précautions dictées par son devoir de prudence, toutes choses égales par ailleurs, le résultat ne se serait alors pas produit (cf. ATF 130 IV 7 consid. 3.2 in fine), et cela non pas pour des raisons fortuites, mais pour des raisons en rapport avec le but protecteur de la règle de prudence violée (connexité du dommage et du risque; cf. ATF 133 IV 158 consid. 6.1 et les réf.). Par ailleurs, un acte qui est l'une des causes naturelles d'un résultat dommageable en est aussi une cause adéquate s'il était propre, d'après le cours ordinaire des choses et l'expérience générale de la vie, à entraîner un résultat du genre de celui qui s'est produit; il s'agit là d'une question de droit (ATF 122 IV 17 consid. 2c/bb; 121 IV 207 consid. 2a). Il y a rupture de ce lien de causalité adéquate, l'enchaînement des faits perdant sa portée juridique, si une autre cause concomitante - par exemple une force naturelle, le comportement de la victime ou celui d'un tiers - propre au cas d'espèce constitue une circonstance tout à fait exceptionnelle ou apparaît si extraordinaire que l'on ne pouvait pas s'y attendre. Cependant, cette imprévisibilité de l'acte concurrent ne suffit pas en soi à interrompre le rapport de causalité adéquate. Il faut encore que cet acte ait une importance telle qu'il s'impose comme la cause la plus probable et la plus immédiate de l'événement considéré, reléguant 206 RVJ/ZWR 2010

RVJ/ZWR 2010 207 à l'arrière-plan tous les autres facteurs qui ont contribué à amener celui-ci, notamment le comportement de l'auteur (ATF 133 IV 158 consid. 6.1 et les arrêts cités; arrêt 6B_200/2007 précité consid. 4.2.1). b) L'accident de décompression dont X. a été victime le 26 juillet 2003 est à l'origine des très graves lésions corporelles subies par celui-ci. Reste à examiner, d'une part, si le comportement de Z. constituait une négligence et, d'autre part, une cause, naturelle et adéquate, de l'accident. aa) Il est reproché à l'appelant de s'être trompé de robinet et d'avoir malencontreusement coupé l'alimentation du détendeur utilisé par X. Dans ce contexte, il lui est également fait grief de ne pas avoir procédé à un contrôle suffisant de l'équipement de son partenaire, avant de plonger. Le «givrage» d'un détendeur lors d'une plongée est un incident suffisamment courant pour que la formation d'un plongeur comprenne des exercices destinés à maîtriser ce problème (cf. ég. arrêt 8C_144/207 du 11 juin 2008 consid. 6.3). La procédure à appliquer est dès lors connue et consiste, pour le plongeur assisté, à avertir son partenaire en lui montrant le détendeur en flux continu et, pour le plongeur assistant, à suivre le tuyau dudit détendeur, en le tenant à deux doigts, jusqu'à la vanne d'alimentation en air qu'il s'agit alors de fermer. Même si dans l'intervalle le plongeur en difficulté peut respirer au moyen de son second détendeur, une réaction rapide est attendue de son coéquipier. Cette procédure était toutefois mal adaptée aux circonstances du cas d'espèce, dès lors que Z., qui a suivi le tuyau du détendeur fusant avec ses doigts, n'a pas pu remonter jusqu'à la vanne en raison de la configuration du scaphandre de X. Par ailleurs, la spirale jaune censée permettre de distinguer le tuyau du détendeur défectueux s'était déplacée durant la plongée et n'a plus servi de repère. Dans ces conditions, une récapitulation avant immersion de la procédure d'urgence prescrite en cas de givrage du détendeur n'était pas de nature à éviter l'accident. Il ressort également du dossier que l'équipement de X. était en bon état avant la plongée, de sorte qu'un examen plus minutieux que celui effectué par Z. n'aurait rien révélé de particulier. A cela s'ajoute que, malgré le contrôle précité, on ne peut exiger d'un plongeur, fût-il chef de palanquée, qu'il mémorise la position de toutes les vannes situées sur le scaphandre de son coéquipier. En conséquence, il n'est pas établi, avec une vraisemblance suffisante, que si Z. avait prêté davantage d'attention à l'équipement de X., la confusion de robinet n'aurait pas eu lieu, ce d'autant que, comme le relève l'expert B. du Bureau de Prévention des Accidents de Plongée, un tel contrôle, réalisé à l'air libre, n'est pas de nature à éviter tout risque d'erreur dans les conditions de stress et d'urgence d'un incident de plongée à 44 m de profondeur (dossier CNA, rapport d'expertise du 28 février 2006 p. 16 et 17; cf. ég. arrêt 8C_144/207 du 11 juin 2008 consid. 6.3). Par ailleurs, pour les motifs déjà exposés, le contrôle pratiqué par l'appelant avant la plongée était adapté aux circonstances du cas et, partant, suffisant. Dès lors que l'erreur commise par Z. s'explique par les circonstances objectives du cas d'espèce (mauvaise visibilité; disposition de l'équipement de X.; glissement du marqueur censé permettre de distinguer les tuyaux des différents détendeurs; cf. ég. arrêt 8C_144/207 du 11 juin 2008 consid. 6.3), il importe peu, contrairement à ce que semble soutenir le représentant du ministère public, que la fermeture du bon robinet ait été possible. De plus, rien au dossier ne permet de retenir que l'accusé aurait agi avec précipitation. Il suit de ce qui précède que la fermeture du mauvais robinet et l'absence de contrôle croisé avant la plongée ne constituent pas des négligences au sens de l'art. 12 al. 3 CP. bb) Par ailleurs, pour les raisons déjà exposées, que la victime ait ou non paniqué, rien ne justifiait qu'elle remontât sans respecter les paliers de décompression. Une ascension immédiate jusqu'à la surface n'est en effet jamais la réponse adéquate à une situation de détresse en profondeur (dossier CNA, rapport

d'expertise du Bureau de Prévention des Accidents de Plongée du 28 février 2006 p. 17). La maîtrise de la remontée est donc un objectif prioritaire pour tout plongeur et X. a été formé en conséquence, ainsi qu'en atteste les contrôles subis durant sa formation. Ainsi, parce que X. pouvait respirer au moyen de son détendeur en débit continu ou du détendeur de secours de son partenaire, qu'il était en mesure de maîtriser sa remontée et de respecter les paliers de décompression, son comportement constitue une circonstance tout à fait extraordinaire à laquelle Z. ne pouvait guère s'attendre de la part d'un plongeur P***. Le comportement fautif de la victime, qui est à l'origine directe de son état, a ainsi entraîné une rupture du lien de causalité adéquate entre les agissements de l'accusé et les lésions corporelles subies. cc) En définitive, faute de négligence et en raison de la rupture du lien de causalité adéquate par la faute même de la victime, Z. doit être acquitté de l'infraction de lésions corporelles graves par négligence. Par arrêt du 28 octobre 2009 (6B_965/2008), le Tribunal fédéral a rejeté, dans la mesure de sa recevabilité, le recours en matière pénale interjeté par X. contre ce jugement. 208 RVJ/ZWR 2010

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.